

EN For your child's safety and health WARNING!

Always use this product with adult supervision. • Never use feeding nipples as a pacifier. • Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. • Always check food temperature before feeding. • Keep all components not in use out of the reach of children. • Before first use, clean the product. Inspect before each use and pull the feeding nipple in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not store a feeding nipple in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilizing solution') for longer than recommended, as this may weaken the nipple. • Do not place in a heated oven. • Before first use place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Clean before each use. • Wash and rinse thoroughly, then sterilize using a Philips AVENT sterilizer or boil for 5 minutes. • Do not warm contents in a microwave oven, as this may cause uneven heating and could scald your baby. • Dishwasher safe – food colorings may discolor components. • Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups. • Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavoured sugary drinks are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods. • Expressed breast milk can be stored in sterilized Philips AVENT polypropylene bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk. • Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Do not place components directly

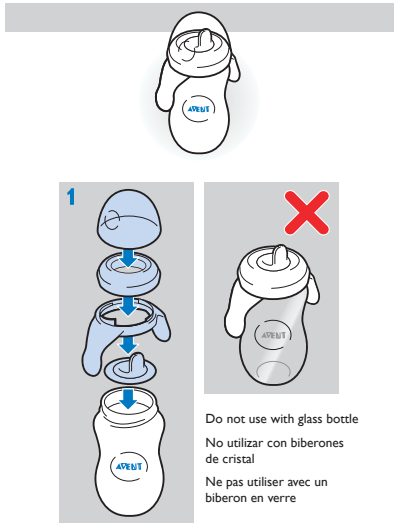
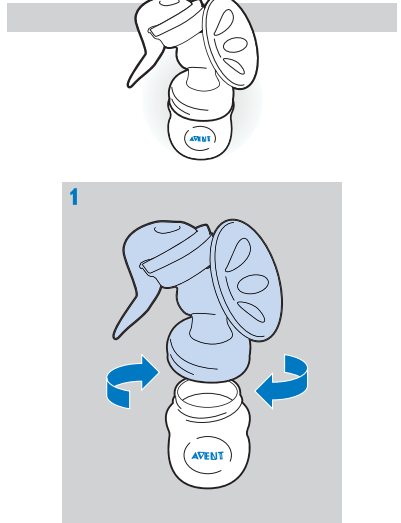
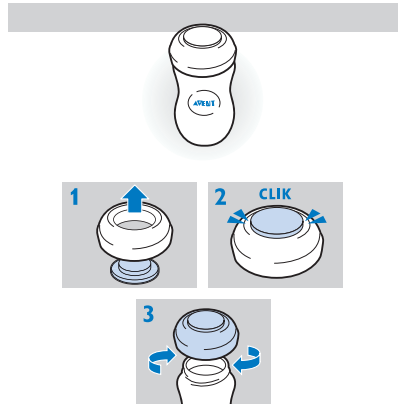
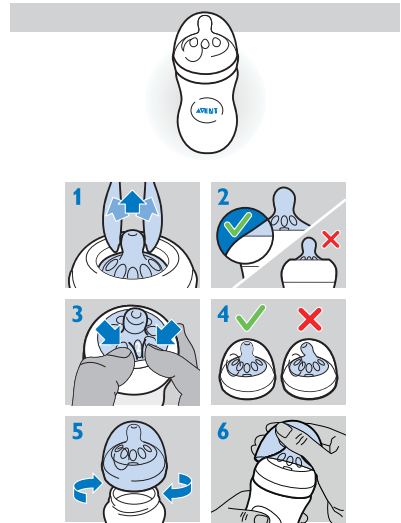
on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.

• Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately. • Plastic material properties may be affected by sterilizing and high temperatures. This can affect the fit of the cap.

Cleaning Before first use, disassemble all parts, clean and sterilize the product. After every use, take all items apart, wash in warm soapy water and rinse thoroughly. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilized components.

Assembly When you assemble the bottle, make sure you place the cap vertically onto the bottle so that the nipple sits upright. To remove the cap, place your hand over the cap and your thumb in the dimple of the cap. The nipple is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line. Make sure you pull the nipple through until its lower part is even with the screw ring.

Maintenance Before first use place in boiling water for 5 minutes. • Before each use, inspect all items. Pull the feeding nipple in all directions. For optimum performance, pinch and massage the number on the nipple between index finger and thumb prior to a feed. Throw away at the first signs of damage or weakness. For hygiene reasons, we recommend replacing nipples after 3 months. Keep nipples in a dry, covered container. When not in use, do not store in sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilizing solution') for longer than recommended, as this may weaken the nipple. Do not place in a heated oven.



www.philips.com/AVENT

USA: Philips Consumer Lifestyle, a Division of Philips Electronics North America Corporation, P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

Canada: Philips Electronics Ltd, 281 Hillmount Road, Markham, ON L6C2S3

EN: Trademarks owned by the Philips Group.
© Koninklijke Philips Electronics N.V. All Rights Reserved.
ES: Las marcas son propiedad del Philips Group.
© Koninklijke Philips Electronics N.V. Todos los Derechos Reservados.
FR: Les marques de commerce sont la propriété du Groupe Philips.
© Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.



EN Instruction leaflet
ES Folleto de instrucciones
FR Livret d'instructions

4213 354 41211 (01/12)

PHILIPS

Glass Natural bottle Glass bottles may break. Do not use metal inside the bottle to stir contents or for cleaning. This can damage the glass on the inside of the bottle. Before each use, inspect bottles for sharp edges or glass fragments inside. Do not use bottles if there are any cracks on or glass fragments in the bottle. Do not let babies drink unsupervised with this bottle.

Compatibility Only use Philips AVENT Natural nipples with Philips AVENT Natural feeding bottles. Spare nipples are available separately. Make sure you use a nipple with the correct flow rate when you feed your baby. When you use an older Philips AVENT sterilizer, please check on the website how to place the Natural bottle. Do not mix Classic bottle parts and nipples with parts of the Natural bottle. They may not fit and could cause leakage. • The polypropylene Natural bottle is compatible with Philips AVENT breast pumps, spouts, sealing discs and cup tops. • The glass Natural bottle is compatible with Philips AVENT breast pumps and sealing discs. For safety reasons, it is not recommended to use glass Natural bottles with handles, spouts and cup tops. If the bottle falls, it may break.

Philips AVENT

Philips AVENT is here to help:

Call **TOLL-FREE 1.800.54.AVENT**
www.philips.com/AVENT

ES Para la salud y seguridad de su bebé **ADVERTENCIA!**

Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. • No utilice nunca la tetina como chupete. • La succión continua y prolongada de líquidos produce caries. • Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de la toma. • Mantenga todos los componentes que no estén en uso fuera del alcance de los niños. • Lave el producto antes de usarlo por primera vez. Antes de cada uso, compruebe la tetina y tire de ella en todas direcciones. Deseche la tetina a los primeros síntomas de deterioro o fragilidad. No deje la tetina expuesta a la luz solar directa, ni la deje en contacto con un desinfectante ("solución esterilizadora") durante más tiempo del recomendado, ya que esto podría debilitar la tetina. • No lo coloque en un horno caliente. • Antes del primer uso, manténgalo en agua hirviendo durante 5 minutos para garantizar la higiene. Limpiar antes de cada uso. • Lave y enjuague en profundidad el producto utilizando un esterilizador de Philips AVENT o hirviéndolo durante 5 minutos. • No caliente el contenido en el horno microondas, ya que podría calentar la comida de forma desigual y quemar al bebé. • Apto para lavavajillas. Los colorantes de la comida pueden producir decoloración en las piezas. • No permita a los niños jugar con piezas pequeñas ni andar o correr mientras utilizan biberones o vasos. • No se recomienda utilizar bebidas que no sean leche y agua, por ejemplo, zumos de frutas o bebidas dulces de sabores. Si se utilizan, deben estar bien diluidas y sólo se deben utilizar durante periodos limitados.

• La leche materna se puede almacenar en biberones o recipientes de polipropileno esterilizados Philips AVENT en el frigorífico (no en la puerta) durante un máximo de 48 horas, en el congelador durante un máximo de 3 meses. Nunca vuelva a congelar leche materna que ya haya congelado ni añada a ésta leche materna fresca. • No utilice agentes de limpieza abrasivos ni limpiadores antibacterias. No ponga los componentes en contacto directo con superficies que se hayan limpiado con limpiadores antibacterias. • La excesiva concentración de los detergentes puede provocar que los componentes de plástico se agrieten. Si ocurriera esto, sustitúyalos de inmediato. • La propiedades del material plástico pueden verse afectadas por la esterilización y las altas temperaturas, lo cual puede afectar al ajuste del tapón.

Limpieza Antes del primer uso, desmonte todas las piezas, limpie y esterilice el producto. Después de cada uso, separe todos los elementos, lávelos con agua caliente con jabón y enjuáguelos en profundidad. Asegúrese de lavarse las manos en profundidad y de que las superficies están limpias antes de tocar los componentes esterilizados.

Montaje Cuando monte el biberón, asegúrese de colocar el tapón verticalmente sobre el biberón de forma que la tetina quede hacia arriba. Para quitar el tapón, coloque la mano sobre el mismo, con el pulgar en la hendidura del tapón. Es más fácil montar la tetina si la retuerce hacia arriba en lugar de tirar de ella en línea recta. Asegúrese de tirar de la tetina hasta que su parte inferior esté a ras de la rosca.

Mantenimiento Antes del primer uso, manténgalo en agua hirviendo durante 5 minutos. • Antes de cada uso,

compruebe todos los elementos. Tire de la tetina en todas las direcciones. Para un rendimiento óptimo, pellizque y masajee el número que hay en la tetina entre el dedo índice y el pulgar antes de cada toma. Deseche la tetina cuando presente el mínimo signo de deterioro o fragilidad. Por razones de higiene, recomendamos cambiar las tetinas cada 3 meses. Guarde las tetinas en un recipiente cerrado y seco. Cuando no la utilice, no deje la tetina expuesta a la luz solar directa o el calor, ni la deje en contacto con un desinfectante ("solución esterilizadora") durante más tiempo del recomendado, ya que esto podría debilitar la tetina. No la coloque en un horno caliente.

Biberón natural de cristal Los biberones de cristal se pueden romper. No introduzca metales en el biberón para remover el contenido ni para limpiarlo, ya que puede dañar el cristal del interior del biberón. Antes de cada uso, compruebe si el biberón tiene bordes afilados o fragmentos de cristal en el interior. No utilice el biberón si tiene alguna grieta o hay fragmentos de cristal en el interior. No deje que los niños beban de este biberón sin supervisión.

Compatibilidad Utilice únicamente tetinas Natural Philips AVENT con los biberones Natural Philips AVENT. Las tetinas de repuesto se pueden adquirir por separado. Asegúrese de utilizar la tetina con el nivel de flujo adecuado al dar de comer al bebé. Si utiliza un esterilizador Philips AVENT más antiguo, compruebe en el sitio Web cómo colocar el biberón Natural. No mezcle piezas y tetinas de biberones clásicos con piezas del biberón Natural. Puede que no encajen, por lo que podría producirse un goteo. • El biberón Natural de polipropileno es compatible con los extractores de leche, las boquillas, los

discos selladores y los tapones Philips AVENT. • El biberón Natural de cristal es compatible con los extractores de leche y los discos selladores Philips AVENT. Por motivos de seguridad, no se recomienda utilizar los biberones Natural de cristal con asas, boquillas y tapones. Si el biberón se cae, puede romperse.

Philips AVENT

Philips AVENT está aquí para ayudarle:

LÍNEA GRATUITA : 1.800.54.AVENT
www.philips.com/AVENT

FR Pour la sécurité et la santé de votre enfant **AVERTISSEMENT !**

Ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit sans surveillance.

• N'utilisez jamais les tétines d'alimentation comme sucettes. • La succion continue et prolongée de liquide entraîne l'apparition de caries. • Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant. • Rangez tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. • Lavez ce produit avant la première utilisation. Avant chaque utilisation, examinez la tétine d'alimentation et tirez-la dans tous les sens. Jetez la tétine au moindre signe de détérioration ou de fragilité. N'exposez pas la tétine d'alimentation directement au soleil ou près d'une source de chaleur et ne la laissez pas dans un produit désinfectant (solution stérilisante) plus longtemps que la durée recommandée car cela pourrait la fragiliser. • Ne placez pas le produit dans un four chaud. • Avant la première utilisation, maintenez le biberon immergé dans de l'eau bouillante

pendant 5 minutes pour une meilleure hygiène. Nettoyez avant chaque utilisation. • Lavez et rincez abondamment, puis effectuez la stérilisation à l'aide d'un stérilisateur Philips AVENT ou plongez l'élément dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. • Ne réchauffez pas les contenus au micro-ondes : ils risqueraient de ne pas être chauffés de façon homogène et pourraient ébouillanter votre bébé. • Passe au lave-vaisselle. Les colorants alimentaires peuvent provoquer une décoloration des composants. • Ne laissez pas des enfants jouer avec les petites pièces ou marcher/courir tout en utilisant un biberon ou une tasse. • Les boissons autres que le lait et l'eau (jus de fruits ou boissons aromatisées sucrées, par exemple) ne sont pas recommandées. En cas d'utilisation, veillez à ce qu'elles soient bien diluées et à ce que les enfants ne les sirotent pas pendant une période prolongée. • Le lait maternel, stocké dans des biberons/récipients en polypropylène Philips AVENT stérilisés, peut être conservé au réfrigérateur pendant 48 heures maximum (pas dans la porte) ou au congélateur pendant 3 mois maximum. Ne recongelez jamais le lait maternel et n'ajoutez jamais de lait maternel frais à du lait déjà congelé. • N'utilisez pas d'agents de nettoyage abrasifs ou antibactériens. Ne placez pas les éléments directement sur des surfaces ayant été nettoyées à l'aide de produits de nettoyage antibactériens.

• Une concentration excessive de détergent pourrait provoquer des fissures dans les composants plastiques. Remplacez immédiatement tout élément fissuré. • Il se peut que les propriétés matérielles du plastique soient affectées par la stérilisation et les températures élevées, ce qui pourrait agir sur la forme du capuchon.

Nettoyage Avant la première utilisation, démontez toutes les pièces, et nettoyez et stérilisez ce produit. Après chaque utilisation, démontez tous les éléments, puis lavez-les à l'eau chaude savonneuse et rincez-les abondamment. Lavez-vous soigneusement les mains et assurez-vous que les surfaces sont propres avant tout contact avec les éléments stérilisés. **Assemblage** Lorsque vous assemblez le biberon, veillez à placer le capuchon verticalement sur celui-ci afin que la tétine soit orientée vers le haut. Pour enlever le capuchon, placez votre main sur le capuchon et votre pouce dans le creux de ce dernier. Il est plus facile d'assembler la tétine en la faisant tourner vers le haut plutôt que de la tirer en ligne droite. Veillez à tirer la tétine jusqu'à ce que sa partie inférieure soit au même niveau que la bague d'étanchéité.

Entretien Avant la première utilisation, immergez le biberon dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. • Avant chaque utilisation, examinez tous les éléments. Tirez la tétine d'alimentation dans tous les sens. Pour des performances optimales, pincez et massez le chiffre situé sur la tétine entre l'index et le pouce avant utilisation. Jetez la tétine au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Pour les raisons d'hygiène, nous vous recommandons de remplacer les tétines après 3 mois. Conservez les tétines dans un récipient sec et fermé. Lorsque vous ne les utilisez pas, n'exposez pas les tétines au soleil ou près d'une source de chaleur et ne les laissez pas dans un produit désinfectant (solution stérilisante) plus longtemps que la durée recommandée car cela pourrait les endommager. Ne placez pas les tétines dans un four chaud. **Biberon naturel en verre** Les biberons en verre peuvent

se casser. N'utilisez pas de métal à l'intérieur du biberon pour mélanger des contenus ou pour le nettoyage car cela pourrait endommager l'intérieur du biberon en verre. Avant chaque utilisation, vérifiez que les bords du biberon ne sont pas coupants et qu'aucun fragment de verre n'est présent dans le biberon. N'utilisez pas les biberons s'ils présentent des fissures ou s'ils contiennent des fragments de verre. Ne laissez pas bébé boire avec ce biberon sans surveillance.

Compatibilité Utilisez les tétines Philips AVENT Natural uniquement avec les biberons Philips AVENT Natural. Les tétines de rechange peuvent être achetées séparément. Assurez-vous d'utiliser une tétine au débit adéquat lorsque vous nourrissez votre bébé. Si vous utilisez un stérilisateur Philips AVENT plus ancien, vérifiez sur le site Web comment placer le biberon Natural. Ne mélangez pas les éléments et tétines de biberons classiques avec ceux des biberons Natural. Il se peut qu'ils ne soient pas compatibles et qu'une fuite se produise. • Le biberon Natural en polypropylène est compatible avec les tire-lait, becs, disques d'étanchéité et hauts de tasse Philips AVENT. • Le biberon Natural en verre est compatible avec les tire-lait et disques d'étanchéité Philips AVENT. Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de biberons Natural en verre avec des poignées, becs et hauts de tasse n'est pas recommandée. Si le biberon tombe, il peut se casser.

Philips AVENT

Philips AVENT à votre écoute :

Appelez **SANS FRAIS 1.800.54.AVENT**
www.philips.com/AVENT